

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 01/02: Lumière urbaine

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

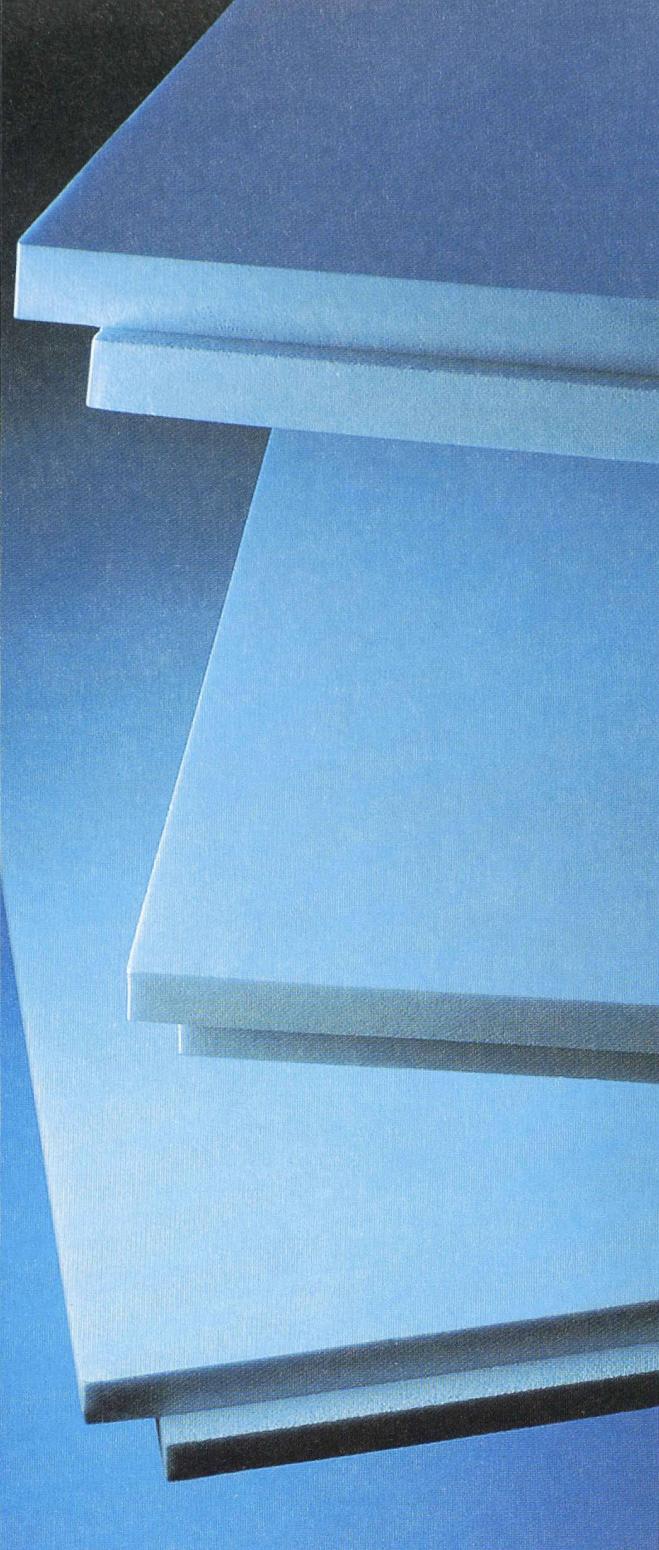
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



On dit souvent que  
la qualité a un prix.  
Nous disons qu'elle  
a une couleur.

Rendez visite à notre partenaire de  
distribution **zzwancor** à la  
Swissbau de Bâle, du 22 au 29 janvier,  
halle 10, stand A90

La qualité STYROFOAM\* de Dow se traduit non seulement par des solutions d'isolation de haute qualité en mousse extrudée, mais aussi par >>

**L'expérience >>** plus de 40 ans d'expérience dans les mousses extrudées et de compétence pour les applications

**La fiabilité >>** des attestations et des preuves de longévité des produits et systèmes, qui offrent la sécurité pour une décision

**Le service >>** un conseil professionnel sur place, assuré depuis des décennies par ZZ Wancor – un partenaire fort, qui vous conseille avec compétence

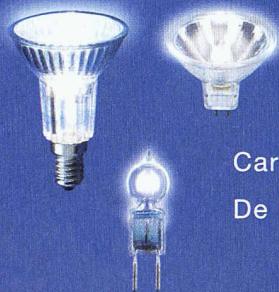
**STYROFOAM – la qualité sur laquelle fonder votre confiance**

Dow Europe GmbH • Bachtobelstrasse 3 • CH-8810 Horgen • styrofoam-ch@dow.com • www.styrofoam.ch



6.21 OSRAM AG, Postfach 2179, 8401 Winterthur

**Notre lumière halogène  
brillante éclaire bien des  
choses. Par exemple  
votre humeur chaque matin.**



Créez à la maison une oasis de lumière attrayante. Pour votre propre confort, pour lire ou simplement pour bien commencer la journée. Avec notre large assortiment de lumière halogène, votre fantaisie ne connaît pas de restrictions. Car aucune autre lumière ne se prête aussi bien pour créer des accents individuels. De la lumière en plus pour des effets particuliers: [www.osram.ch](http://www.osram.ch)

SEE THE WORLD IN A NEW LIGHT

**OSRAM**